Ерекше мүліктік құқықтарды беру туралы авторлық шарттан алынған

Алматы қ. № 8 «10» маусым 2021 ж.

Қазақстан Республикасы «Авторлық құқық және сабақтас құқықтар туралы» Заңы мен Жарғы негізінде әрекет ететін, бұдан әрі **«Баспа»** деп аталатын «Атамұра» Корпорациясы» ЖШС атынан президенті Р.А.Құл-Мұхаммед және **Уайсова Гулнар Инаматовна, Сәдуақас Гүлбану Темiриязқызы, Бесирова Айкумис Сайлаухановна**, бұдан әрі **«Автор»** деп аталып, мыналар туралы шарт (бұдан әрі «Шарт»)жасасты:

1. **Автор Баспаға** өзінің қазақ тілінде жазылған (түпнұсқа тілі) «Ана тілі. Диктанттар мен мазмұндамалар жинағы. Жалпы білім беретін мектептің 1-сыныбына арналған», туындысын пайдалануға ерекше мүліктік құқықты, атап айтқанда:

1.1. Туындыны кез келген түрде және кез келген тәсілмен жаңғырту құқығын;

1.2. Туынды даналарын кез келген тәсілмен тарату құқығын;

1.3. Тарату мақсатымен импорттау құқығын;

1.4. Туындыны аудару құқығын;

1.5. Туындыны кез келген тәсілмен қайта өңдеу құқығын осы шартқа қол қойылған кезден бастап Қазақстан Республикасы аумағында пайдалану үшін 10 жыл мерзімге береді.

Президент
Р.А.Құл-Мұхаммед

Выписка из авторского договора о передаче исключительных имущественных прав

г.Алматы № 8 «10» июня 2021 г.

ТОО «Корпорация «Атамура», именуемое в дальнейшем **«Издательство»,** в лице президента Р.А.Құл-Мұхаммед, действующее на основании Устава и Закона Республики Казахстан «Об авторском праве и смежных правах» и **Уайсова Гулнар Инаматовна, Сәдуақас Гүлбану Темiриязқызы, Бесирова Айкумис Сайлаухановна**, именуемые в дальнейшем **«Автор»,** заключили договор (далее-Договор) о следующем:

1. **Автор** передает исключительные имущественные права **Издательству** для использования своего Произведения «Ана тілі. Диктанттар мен мазмұндамалар жинағы. Жалпы білім беретін мектептің 1-сыныбына арналған», написанного на казахском языке (язык оригинала), сроком на 10 лет с момента подписания настоящего договора, а именно:

1.1. право на воспроизведение Произведения в любом виде и любым способом;

1.2. право на распространение экземпляров Произведения любым способом;

1.3. право на импорт с целью распространения;

1.4. право на перевод Произведения;

1.5. право на переработку Произведения любым способом для использования на территории Республики Казахстан.